



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Immigration Holding Centre - Surrey	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-191016/B	<b>Date</b> 2018-11-05
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ899-191016	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-8-41072 (216)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-216-7615	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2018-11-02 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-14</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thorne, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic216
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-3168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ899-191016/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EZ899-191016

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

VIC-8-41072

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic216

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Modification 001 pour afficher les réponses aux demandes de renseignements des soumissionnaires éventuels (questions et réponses):**

**Q1 :** Le lieu de livraison pourrait-il accueillir une remorque de 53 pieds pour la livraison des marchandises? Si non, quelle est la longueur maximale du camion que l'emplacement peut accueillir?

**A1 :** Un camion de 53 pieds n'est pas approprié car nous nous attendons à ce que, lors de la livraison, le site soit en état de construction. La livraison devrait se faire par petits camions. Le déchargement se fera soit à l'entrée de l'ASFC et / ou à l'entrée principale. Il n'y a pas de quai de chargement.

***Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.***